

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
	CLUB 1		Novaggio Twins		B	55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	25:14	99	92	1				07:48	TS	2	00:00	07:48	H
	CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		A	27	A	CERESA Manuel	204308	43:51	27		2				11:44	25	2	00:00	13:41	H
Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data	20.04.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio		20:38		End / Ende Fin / Fine	22:28		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC214														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		X																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		70																
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur		208127		QUADRI RAGGI Vanna																		
Official scorer Marqueur		223755		FACCOLI Alessia																		
Referee 1 Arbitre 1		9701		CALI Michele																		
Referee 2 Arbitre 2		9234		ZOPPELLETTO Alessandro																		
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		6		3		12														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201571												
COACH				SUNDERMANN Fabrizio																		